

大方廣佛華嚴經卷第四十五

育五

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

阿僧祇品第三十

爾時心王菩薩白佛言世尊諸佛如來演說

阿僧祇無量無邊無等不可數不可稱不可

思不可量不可說不可說不可說世尊云何

阿僧祇乃至不可說不可說耶佛告心王菩

薩言善哉善哉善男子汝今為欲令諸世間

入佛所知數量之義而問如來應正等覺善

男子諦聽諦聽善思念之當為汝說時心王

菩薩唯然受教佛言善男子一百洛又為一

俱胝俱胝俱胝為一阿庾多阿庾多阿庾多

為一那由他那由他那由他為一頻婆羅頻

婆羅頻婆羅為一矜羯羅矜羯羅矜羯羅為

一阿伽羅阿伽羅阿伽羅為一最勝最勝最

勝為一摩婆上聲羅摩婆羅摩婆羅為一阿婆

羅上聲阿婆羅阿婆羅為一多婆上聲羅多婆羅

多婆羅為一界分界分界分為一普摩普摩

普摩為一禰摩禰摩禰摩為一阿婆上聲鈴阿

婆鈴阿婆鈴為一彌上聲伽婆彌伽婆彌伽婆

為一毗攤伽毗攤伽毗攤伽為一毗伽上聲婆

毗伽婆毗伽婆為一僧羯邏摩僧羯邏摩僧

羯邏摩為一毗薩羅毗薩羅毗薩羅為一毗

瞻婆毗瞻婆毗瞻婆為一毗盛伽毗盛伽毗

盛伽為一毗素陀毗素陀毗素陀為一毗婆

訶毗婆訶毗婆訶為一毗薄底毗薄底毗薄

底為一毗佉擔毗佉擔毗佉擔為一稱量稱

量稱量為一一持一持一持為一異路異路

異路為一顛倒顛倒顛倒為一三末耶三末

耶三末耶為一毗覩羅毗覩羅毗覩羅為一

奚婆上聲奚婆羅奚婆羅為一伺察伺察伺  
 祭為一周廣周廣周廣為一高出高出高出  
 為一最妙最妙最妙為一泥羅婆泥羅婆泥  
 羅婆為一訶理婆訶理婆訶理婆為一一動  
 一動一動為一訶理蒲訶理蒲訶理蒲為一  
 訶理三訶理三訶理三為一奚魯伽奚魯伽  
 奚魯伽為一達擺步陀達擺步陀達擺步陀  
 為一訶魯那訶魯那訶魯那為一摩魯陀摩  
 魯陀摩魯陀為一懺慕陀懺慕陀懺慕陀為  
 一豎擺陀豎擺陀豎擺陀為一摩魯摩魯  
 摩魯摩魯為一調伏調伏調伏為一離憍慢  
 離憍慢離憍慢為一不動不動不動為一極  
 量極量極量為一阿麼怛羅阿麼怛羅阿麼  
 怛羅為一勃麼怛羅勃麼怛羅勃麼怛羅為  
 一加麼怛羅伽麼怛羅伽麼怛羅為一那麼

怛羅那麼怛羅那麼怛羅為一奚麼怛羅奚  
 麼怛羅奚麼怛羅為一鞞麼怛羅鞞麼怛羅  
 鞞麼怛羅為一鉢羅麼怛羅鉢羅麼怛羅鉢  
 羅麼怛羅為一尸婆麼怛羅尸婆麼怛羅尸  
 婆麼怛羅為一翳羅翳羅翳羅為一薛羅薛  
 羅薛羅為一諦羅諦羅諦羅為一偈羅偈羅  
 偈羅為一罕步羅罕步羅罕步羅為一泥羅  
 泥羅泥羅為一計羅計羅計羅為一細羅細  
 羅細羅為一睥羅睥羅睥羅為一謎羅謎羅  
 謎羅為一娑擺茶娑擺茶娑擺茶為一謎魯  
 陀謎魯陀育五謎魯陀為一契魯陀契魯陀契魯  
 陀為一摩覩羅摩覩羅摩覩羅為一娑母羅  
 娑母羅娑母羅為一阿野娑阿野娑阿野娑  
 為一迦麼羅迦麼羅迦麼羅為一摩伽婆摩  
 伽婆摩伽婆為一阿怛羅阿怛羅阿怛羅為

一醯魯耶醯魯耶醯魯耶為一薛魯婆薛魯  
 婆薛魯婆為一羯羅波羯羅波羯羅波為一  
 訶婆婆訶婆婆訶婆婆為一毗婆<sup>上</sup>羅毗婆  
 羅毗婆羅為一那婆<sup>上</sup>羅那婆羅那婆羅為  
 一摩羅羅摩羅羅摩羅為一娑婆<sup>上</sup>羅娑  
 婆羅娑婆羅為一迷羅普迷羅普迷羅普為  
 一者麼羅者麼羅者麼羅為一馱麼羅馱麼  
 羅馱麼羅為一鉢羅麼陀鉢羅麼陀鉢羅麼  
 陀為一毗伽摩毗伽摩毗伽摩為一烏波跋  
 多烏波跋多烏波跋多為一演說演說演說  
 為一無盡無盡無盡為一出生出生出生為  
 一無我無我無我為一阿畔多阿畔多阿畔  
 多為一青蓮華青蓮華青蓮華為一鉢頭摩  
 鉢頭摩鉢頭摩為一僧祇僧祇僧祇為一趣  
 趣趣為一至至至為一阿僧祇阿僧祇阿僧

祇為一阿僧祇轉阿僧祇轉阿僧祇轉為一  
 無量無量無量為一無量轉無量轉無量轉  
 為一無邊無邊無邊為一無邊轉無邊轉無  
 邊轉為一無等無等無等為一無等轉無等  
 轉無等轉為一不可數不可數不可數為一  
 不可數轉不可數轉不可數轉為一不可稱  
 不可稱不可稱為一不可稱轉不可稱轉不  
 可稱轉為一不可思不可思不可思為一不  
 可思轉不可思轉不可思轉為一不可量不  
 可量不可量為一不可量轉不可量轉不可  
 量轉為一不可說不可說不可說為一不可  
 說轉不可說轉不可說轉為一不可說不可  
 說此又不可說不可說為一不可說不可說  
 轉爾時世尊為心王菩薩而說頌言  
 不可言說不可說 充滿一切不可說

不可言說諸劫中	說不可說不可盡
不可言說諸佛刹	皆悉碎末為微塵
一塵中刹不可說	如一切皆如是
此不可說諸佛刹	一念碎塵不可說
念念所碎悉亦然	盡不可說劫恒爾
此塵有刹不可說	此刹為塵說更難
以不可說筭數法	不可說劫如是數
以此諸塵數諸劫	一塵十萬不可說
爾劫稱讚一普賢	無能盡其功德量
於一微細毛端處	有不可說諸普賢
一切毛端悉亦爾	如是乃至徧法界
一毛端處所有刹	其數無量不可說
盡虛空量諸毛端	一一處刹悉如是
彼毛端處諸國土	無量種類差別住
有不可說異類刹	有不可說同類刹

古月五

五

不可言說毛端處	皆有淨刹不可說
種種莊嚴不可說	種種奇妙不可說
於彼一一毛端處	演不可說諸佛名
一一名有諸如來	皆不可說不可說
一一諸佛於身上	現不可說諸毛孔
於彼一一毛孔中	現眾色相不可說
不可言說諸毛孔	咸放光明不可說
於彼一一光明中	悉現蓮華不可說
於彼一一蓮華內	悉有眾葉不可說
不可說華眾葉中	各現色相不可說
彼不可說諸色內	復現眾葉不可說
葉中光明不可說	光中色相不可說
此不可說色相中	一一現光不可說
光中現月不可說	月復現月不可說
於不可說諸月中	一一現光不可說

於彼一一光明內	復現於日不可說
於不可說諸日中	一一現色不可說
於彼一一諸色內	又現光明不可說
於彼一一光明內	現不可說師子座
一一嚴具不可說	一一光明不可說
光中妙色不可說	色中淨光不可說
於彼一一淨光內	復現種種妙光明
此光復現種種光	不可言說不可說
如是種種光明內	各現妙寶如須彌
一一光中所現寶	不可言說不可說
彼如須彌一妙寶	現衆刹土不可說
盡須彌寶無有餘	示現刹土皆如是
以一刹土末為塵	一塵色相不可說
衆刹為塵塵有相	不可言說不可說
如是種種諸塵相	皆出光明不可說

育五

六

光中現佛不可說	佛所說法不可說
法中妙偈不可說	聞偈得解不可說
不可說解念念中	顯了真諦不可說
示現未來一切佛	常演說法無窮盡
一一佛法不可說	種種清淨不可說
出妙音聲不可說	轉正法輪不可說
於彼一一法輪中	演修多羅不可說
於彼一一修多羅	分別法門不可說
於彼一一法門中	又說諸法不可說
於彼一一諸法中	調伏衆生不可說
或復於一毛端處	不可說劫常安住
如一毛端餘悉然	所住劫數皆如是
其心無礙不可說	變化諸佛不可說
一一變化諸如來	復現於化不可說
彼佛法身不可說	彼佛分身不可說

莊嚴無量不可說	往詣十方不可說
周行國土不可說	觀察衆生不可說
清淨衆生不可說	調伏衆生不可說
彼諸莊嚴不可說	彼諸神力不可說
彼諸自在不可說	彼諸神變不可說
所有神通不可說	所有境界不可說
所有加持不可說	所住世間不可說
清淨實相不可說	說修多羅不可說
於彼一一修多羅	演說法門不可說
於彼一一法門中	又說諸法不可說
於彼一一諸法中	所有決定不可說
於彼一一決定中	調伏衆生不可說
不可言說同類法	不可言說同類心
不可言說異類法	不可言說異類心
不可言說異類根	不可言說異類語

念念於諸所行處	調伏衆生不可說
所有神變不可說	所有示現不可說
於中時劫不可說	於中差別不可說
菩薩悉能分別說	諸明筭者莫能辨
一毛端處大小刹	雜染清淨麤細刹
如是一切不可說	一一明了可分別
以一國土碎爲塵	其塵無量不可說
如是塵數無邊刹	俱來共集一毛端
此諸國土不可說	共集毛端無迫隘
不使毛端有增大	而彼國土俱來集
於中所有諸國土	形相如本無雜亂
如一國土不亂餘	一切國土皆如是
虛空境界無邊際	悉布毛端使充滿
如是毛端諸國土	菩薩一念皆能說
於一微細毛孔中	不可說刹次第入

甚深三昧不可說	出離生死不可說	了諸實相不可說	妙智清淨不可說	意業清淨不可說	身業清淨不可說	所有境界不可說	所有思惟不可說	勇猛精進不可說	意根明了不可說	入時方便不可說	如是攝受安住已	於此行列安住時	入時劫數不可說	毛孔能受彼諸刹
了達一切不可說	超升正位不可說	斷諸疑惑不可說	妙慧清淨不可說	信解清淨不可說	語業清淨不可說	一切通達不可說	所有大願不可說	自在神變不可說	遊歷諸方不可說	入已所作不可說	所有境界不可說	一切諸劫無能說	受時劫數不可說	諸刹不能徧毛孔

處處分身不可說	示現神通不可說	現種種身不可說	請問正法不可說	見諸菩薩不可說	普現其身不可說	菩薩如是大慈悲	知其言語不可說	知其解了不可說	知其正生不可說	知其受身不可說	知其品類不可說	知其業果不可說	知衆生身不可說	一切衆生不可說
親近諸佛不可說	普徧十方不可說	詣諸國土不可說	敷揚佛教不可說	發生智慧不可說	入諸佛刹不可說	利益一切諸世間	知其作業不可說	知其趣向不可說	知其生已不可說	知其生處不可說	知其種性不可說	知其意解不可說	知其心樂不可說	一切佛刹不可說

作諸供具不可說	種種無量不可說
清淨衆寶不可說	上妙蓮華不可說
最勝香鬘不可說	供養如來不可說
清淨信心不可說	最勝悟解不可說
增上志樂不可說	恭敬諸佛不可說
修行於施不可說	其心過去不可說
有求皆施不可說	一切悉施不可說
持戒清淨不可說	心意清淨不可說
讚歎諸佛不可說	愛樂正法不可說
成就諸忍不可說	無生法忍不可說
具足寂靜不可說	住寂靜地不可說
起大精進不可說	其心過去不可說
不退轉心不可說	不傾動心不可說
一切定藏不可說	觀察諸法不可說
寂然在定不可說	了達諸禪不可說

智慧通達不可說	三昧自在不可說
了達諸法不可說	明見諸佛不可說
修無量行不可說	發廣大願不可說
甚深境界不可說	清淨法門不可說
菩薩法力不可說	菩薩法住不可說
彼諸正念不可說	彼諸法界不可說
修方便智不可說	學甚深智不可說
無量智慧不可說	究竟智慧不可說
彼諸法智不可說	彼淨法輪不可說
彼大法雲不可說	彼大法雨不可說
彼諸神力不可說	彼諸方便不可說
入空寂智不可說	念念相續不可說
無量行門不可說	念念恒住不可說
諸佛剎海不可說	悉能徃詣不可說
諸刹差別不可說	種種清淨不可說



差別莊嚴不可說	無邊色相不可說
種種間錯不可說	種種妙好不可說
清淨佛土不可說	雜染世界不可說
了知衆生不可說	知其種性不可說
知其業報不可說	知其心行不可說
知其根性不可說	知其解欲不可說
雜染清淨不可說	觀察調伏不可說
變化自在不可說	現種種身不可說
修行精進不可說	度脫衆生不可說
示現神變不可說	放大光明不可說
種種色相不可說	令衆生淨不可說
一一毛孔不可說	放光明網不可說
光網現色不可說	普照佛刹不可說
勇猛無畏不可說	方便善巧不可說
調伏衆生不可說	令出生死不可說

十五

十一

清淨身業不可說	清淨語業不可說
無邊意業不可說	殊勝妙行不可說
成就智寶不可說	深入法界不可說
菩薩總持不可說	善能修學不可說
智者音聲不可說	音聲清淨不可說
正念真實不可說	開悟衆生不可說
具足威儀不可說	清淨修行不可說
成就無畏不可說	調伏世間不可說
諸佛子衆不可說	清淨勝行不可說
稱歎諸佛不可說	讚揚無盡不可說
世間導師不可說	演說讚歎不可說
彼諸菩薩不可說	清淨功德不可說
彼諸邊際不可說	能住其中不可說
住中智慧不可說	盡諸劫住無能說
欣樂諸佛不可說	智慧平等不可說

善入諸法不可說	於法無礙不可說
三世如空不可說	三世智慧不可說
了達三世不可說	住於智慧不可說
殊勝妙行不可說	無量大願不可說
清淨大願不可說	成就菩提不可說
諸佛菩提不可說	發生智慧不可說
分別義理不可說	知一切法不可說
嚴淨佛刹不可說	修行諸力不可說
長時修習不可說	一念悟解不可說
諸佛自在不可說	廣演正法不可說
種種神力不可說	示現世間不可說
清淨法輪不可說	勇猛能轉不可說
種種開演不可說	哀愍世間不可說
不可言說一切劫	讚不可說諸功德
不可說劫猶可盡	不可說德不可盡

育五

十二

不可言說諸如來	不可言說諸舌根
歎佛不可言說德	不可說劫無能盡
十方所有諸衆生	一切同時成正覺
於中一佛普能現	不可言說一切身
此不可說中一身	示現於頭不可說
此不可說中一頭	示現於舌不可說
此不可說中一舌	示現於聲不可說
此不可說中一聲	經於劫住不可說
如一如是一切佛	如一如是一切身
如一如是一切頭	如一如是一切舌
如一如是一切聲	不可說劫恒讚佛
不可說劫猶可盡	歎佛功德無能盡
一微塵中能悉有	不可言說蓮華界
一一蓮華世界中	賢首如來不可說
乃至法界悉周徧	其中所有諸微塵

世界若成若住壞	其數無量不可說
一微塵處無邊際	無量諸刹普入來
十方差別不可說	刹海分布不可說
一一刹中有如來	壽命劫數不可說
諸佛所行不可說	甚深妙法不可說
神通大力不可說	無障礙智不可說
入於毛孔不可說	毛孔因緣不可說
成就十力不可說	覺悟菩提不可說
入淨法界不可說	獲深智藏不可說
種種數量不可說	如其一切悉了知
種種形量不可說	於此靡不皆通達
種種三昧不可說	悉能經劫於中住
於不可說諸佛所	所行清淨不可說
得不可說無礙心	往詣十方不可說
神力示現不可說	所行無際不可說

青五

十三之二

往詣眾刹不可說	了達諸佛不可說
精進勇猛不可說	智慧通達不可說
於法非行非不行	入諸境界不可說
不可稱說諸大劫	恒遊十方不可說
方便智慧不可說	真實智慧不可說
神通智慧不可說	念念示現不可說
於不可說諸佛法	一一了知不可說
能於一時證菩提	或種種時而證入
毛端佛刹不可說	塵中佛刹不可說
如是佛刹皆往詣	見諸如來不可說
通達一實不可說	善入佛種不可說
諸佛國土不可說	悉能往詣成菩提
國土眾生及諸佛	體性差別不可說
如是三世無有邊	菩薩一切皆明見

壽量品第三十一

爾時心王菩薩摩訶薩於衆會中告諸菩薩  
言佛子此娑婆世界釋迦牟尼佛刹一劫於  
極樂世界阿彌陀佛刹爲一日一夜極樂世  
界一劫於袈裟幢世界金剛堅佛刹爲一日  
一夜袈裟幢世界一劫於不退轉音聲輪世  
界善勝光明蓮華開敷佛刹爲一日一夜不  
退轉音聲輪世界一劫於離垢世界法幢佛  
刹爲一日一夜離垢世界一劫於善燈世界  
師子佛刹爲一日一夜善燈世界一劫於妙  
光明世界光明藏佛刹爲一日一夜妙光明  
世界一劫於難超過世界法光明蓮華開敷  
佛刹爲一日一夜難超過世界一劫於莊嚴  
慧世界一切神通光明佛刹爲一日一夜莊  
嚴慧世界一劫於鏡光明世界月智佛刹爲  
一日一夜佛子如是次第乃至過百萬阿僧

祇世界最後世界一劫於勝蓮華世界賢勝  
佛刹爲一日一夜普賢菩薩及諸同行大菩  
薩等充滿其中

諸菩薩住處品第三十二

爾時心王菩薩摩訶薩於衆會中告諸菩薩

言佛子東方有處名仙人山從昔已來諸菩  
薩衆於中止住現有菩薩名金剛勝與其眷  
屬諸菩薩衆三百人俱常在其中而演說法  
南方有處名勝峯山從昔已來諸菩薩衆於  
中止住現有菩薩名曰法慧與其眷屬諸菩

百五

十五

薩衆五百人俱常在其中而演說法西方有  
處名金剛餞山從昔已來諸菩薩衆於中止  
住現有菩薩名精進無畏行與其眷屬諸菩  
薩衆三百人俱常在其中而演說法北方有  
處名香積山從昔已來諸菩薩衆於中止住

現有菩薩名曰香象與其眷屬諸菩薩衆三千人俱常在其中而演說法東北方有處名清涼山從昔已來諸菩薩衆於中止住現有菩薩名文殊師利與其眷屬諸菩薩衆一萬人俱常在其中而演說法海中有處名金剛山從昔已來諸菩薩衆於中止住現有菩薩名曰法起與其眷屬諸菩薩衆千二百人俱常在其中而演說法東南方有處名支提山從昔已來諸菩薩衆於中止住現有菩薩名曰天冠與其眷屬諸菩薩衆一千人俱常在其中而演說法西南方有處名光明山從昔已來諸菩薩衆於中止住現有菩薩名曰賢勝與其眷屬諸菩薩衆三千人俱常在其中而演說法西北方有處名香風山從昔已來諸菩薩衆於中止住現有菩薩名曰香光與

其眷屬諸菩薩衆五千人俱常在其中而演說法大海之中復有住處名莊嚴窟從昔已來諸菩薩衆於中止住毗舍離南有一住處名善住根從昔已來諸菩薩衆於中止住摩度羅城有一住處名滿足窟從昔已來諸菩薩衆於中止住俱珍那城有一住處名曰法座從昔已來諸菩薩衆於中止住清淨彼岸城有一住處名目真隣陀窟從昔已來諸菩薩衆於中止住摩蘭陀國有一住處名無礙龍王建立從昔已來諸菩薩衆於中止住育五甘菩遮國有一住處名出生慈從昔已來諸菩薩衆於中止住震旦國有一住處名那羅延窟從昔已來諸菩薩衆於中止住疏勒國有一住處名牛頭山從昔已來諸菩薩衆於中止住迦葉彌羅國有一住處名曰次第從昔

已來諸菩薩衆於中止住增長歡喜城有一  
 住處名尊者窟從昔已來諸菩薩衆於中止  
 住菴浮梨摩國有一住處名見億藏光明從  
 昔已來諸菩薩衆於中止住乾陀羅國有一  
 住處名苦婆羅窟從昔已來諸菩薩衆於中  
 止住

大方廣佛華嚴經卷第四十五

音釋

俱胝 梵語也此云百億胝張尼切  
 矜羯羅 矜居陵切胝居謁切  
 阿婆鈴 鈴其廉切  
 毗攞伽 毗切攞戈渚切  
 阿度多 梵語也此云萬億度戈渚切  
 陀 醫堅音 鞞 音 摩 恒 羅 窳 步 羅 睥 羅  
 可切 僧 羯 邏 可切 毗 佉 擔 攞 都 堅 攞  
 可切 醫 堅 音 鞞 音 摩 恒 羅 窳 步 羅 睥 羅  
 百五 十七

睥匹 波 攞 茶 茶同 醯 魯 耶 醯 馨 烏 波 跋 多  
 詣切 跋 蒲 未 切 已 上 並 迫 隘 迫 博 陌 切 狹 隘 也  
 數 量 皆 梵 語 也 苦 婆 羅 也 苦 詩 廉 切 也 苦 詩 廉 切 也